



# Mediaría Allende para que liberen los Tupamaros al embajador Jackson

LONDRES, 25 (ANSA).- Informaciones que circulan con insistencia en capital dan cuenta que el gobierno de Gran Bretaña solicitó la intervención del Presidente de Chile Salvador Allende para lograr la liberación del embajador británico Geoffrey Jackson, en poder de los Tupamaros desde el 8 de enero de este año.

MONTEVIDEO, 25 (ANSA).- Las autoridades del gobierno uruguayo mantienen absoluto silencio en torno a la anunciada solicitud hecha por el gobierno británico al presidente de Chile Salvador Allende para que interceda ante los Tupamaros a fin de lograr la libertad del embajador inglés Geoffrey Jackson. (Información página 10).

## Completaron elección de Presidium

Durante la cuarta plenaria de la Asamblea Popular realizada ayer, se completó el Presidium que quedado constituido del siguiente modo: Presidente Juan Lechin; Primer y segundo vicepresidentes Humberto Pabón y Casiano Amurrio; Secretarios, Miguel Verástegui, Alfredo Llanos, Oscar Eld Abraham Monasterios; Vocales: Félix Challapa y Guido Quezada.

El acto plebiscitario, particularmente de la segunda vicepresidencia, fue intenso y largamente debatido (casi seis horas). No se posesionaron los miembros porque aún falta la elección de los integrantes de las ocho comisiones.

En la plenaria de ayer se recibió a dos dirigentes soviéticos en calidad de invitados de honor y rechazó declaración de Reque Terán. (Información en páginas centrales).

## QUERIA MATAR A NIXON PERO LO ELIMINARON POLICIAS: LOCO

WASHINGTON, 25 (ANSA).- Agentes del servicio secreto prosiguieron hoy las investigaciones tendientes a determinar si un alienado mental muerto ayer en un tiroteo con la policía, en Chicago, estaba intentando realmente poner fin a la vida del presidente Richard Nixon.

Revelaciones hechas por la hermana del muerto confirman que el hombre —James Beavers, de 47 años— sufría desequilibrios mentales.

Un portavoz de la Casa Blanca afirmó, empero, que aún no se había hallado pruebas como para suponer la conexión de la visita de Nixon a Chicago y la balacera en la que perdió la vida Beavers.

Beavers —según se supo— adquirió la pistola con la que disparó contra los agentes el lunes pasado y la visita de Nixon a Chicago fue anunciada recién un día después.

## DIARIO DE CHICAGO SE SUMA AL NEW YORK TIMES

### PUBLICA FRAGMENTOS DE DOCUMENTO SECRETO

NUOVA YORK, 25 — *Sun Times*, se sumó al publicar una serie de fragmentos relacionados con el documento secreto del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

OTRO diario norteamericano, el *Chicago Washington Post*, al publicar una serie de fragmentos relacionados con el documento secreto del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

(Información página 11).

DIARIO DE LA MAÑANA

# hoy

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS (Alfredo Alexander)

La Paz, sábado 26 de junio de 1971 No. 841  
PRECIO \$b. 0.50

## DESCONOCEN AL JEFE DE POLICIA NACIONAL

Jefes y Oficiales de la Guardia de Seguridad Pública rechazaron ayer al gobierno mejoras económicas y desconocieron al Comandante de la Policía Boliviana, coronel de Ejército Gustavo Aramayo.

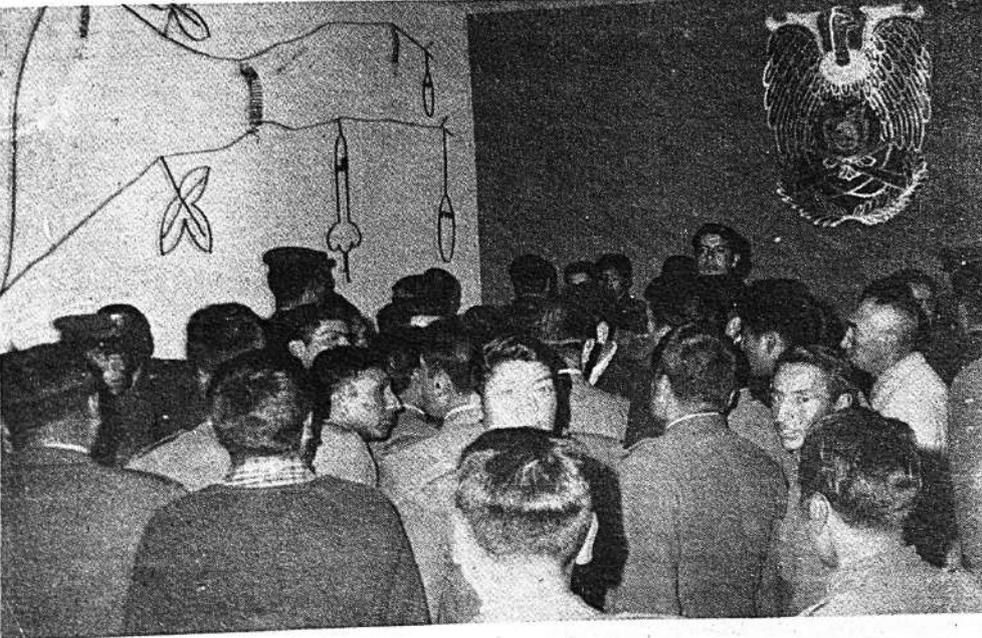
Los Jefes y Oficiales de la GNSP desean que sea uno de sus miembros el que comande la institución policial. Rechazaron, por otra parte, el Decreto Supremo que dispone la creación de la Caja Complementaria con fondos de las instituciones, "cual se tratara de una cooperativa afectando a la magra economía del sector".

Explicaron que el gobierno desde el pasado año había ofrecido a la Policía Boliviana mejorar sus condiciones económicas hasta el "Día del Policía", se cumplió el jueves, sin que se haya cristalizado el ofrecimiento. (Ver página 3).

## RECUPERO LA POLICIA ITALIANA OBRAS DE ARTE DE CRECIDO VALOR

TURIN, (ITALIA).- 25 (ANSA).- Obras de arte por un valor de 2 mil millones de liras (unos 3.200.000 dólares) —robadas en el curso de este año a una galería de arte de Chiasso, en la frontera italo-suiza— fueron recuperadas hoy por la policía italiana y los autores del robo fueron arrestados.

Entre las obras robadas figuran dos trípticos del siglo XV de Filippo Lippi y del flamenco Coppermann, una "Natividad" del Parmigianino (1503-1540) y otras telas de gran valor.



# MISION CHECA LLEGA AL PAIS PROXIMO MARTES INTERCAMBIO COMERCIAL

El martes próximo llegará a La Paz una misión del gobierno de Checoslovaquia, para examinar con autoridades bolivianas las posibilidades de un amplio intercambio comercial, especialmente en el campo de la minería y petróleo.

La misión checa estará encabezada por el Viceministro de Comercio Exterior, Ivan Peter e integrada por el Director General del Ministerio de Comercio Exterior, Emil Hradecky; por el jefe de la Sección Latinoamericana, Daniel Lhotsky y por el Jefe del Departamento Jurídico Jaromir Ruzicka.

Checoslovaquia está interesada en suministrar a Bolivia muchos de los elementos que necesita para su industrialización, especialmente en los campos de la minería y el petróleo.

# Empresa de Fundiciones: NO TIENE NINGUNA DEUDA PENDIENTE CON COMIBOL DESPEJAN DUDAS DE LA ASAMBLEA POPULAR

La Empresa Nacional de Fundiciones no tiene ninguna deuda pendiente con la Corporación Minera de Bolivia, empresa a la que compró concentrados por un valor de 8 millones 424 mil dólares desde septiembre último.

Autoridades de ENAF, despejaron en este sentido algunas dudas surgidas los pasados días en el seno de la Asamblea Popular, donde dirigentes de la minería nacionalizada trataron de hacer aparecer a la Empresa Fundidora como deudora de Comibol, para justifi-

car de ese modo una integración de ambos organismos sin tomar en cuenta la compleja y distintafunción de cada una de ellas.

El Gerente a.i. de ENAF y el departamento financiero de la entidad se esforzaron en mostrar a la prensa la documentación al respecto para demostrar que evidentemente los pagos ejecutados a COMIBOL, se hicieron tras la presentación de la factura correspondiente.

ENAF adquirió concentrados de de estaño a Comibol desde el mes de septiembre del pasado año, cumpliendo asimismo compras menores a la minería mediana y al Banco Mi-nero, pero en proporciones mucho menores.

Durante las pasadas negociaciones y según los datos ofrecidos por la prensa, durante el mes de mayo se evidenció una pequeña deuda de 15 días en el pago por concentrados adquiridos a Comibol. En esta situación esta emergente del convenio que hizo ENAF para el suministro de 500 toneladas de metalúrgico Razonimport de la Compañía Metalúrgica Razonimport.

El convenio inicial de venta de metalúrgico, había sido cumplido con Comibol, cuya planta de estaño, debido a deficiencias técnicas, no pudo entregar las cientos toneladas, razón por la que el gobierno ordenó a Razonimport cubrir el compromiso.

# Comisión educativa: ESTUDIA NIVELACION DE HABERES DOCENTES: 900

La Comisión Mixta encargada de atender las demandas económicas del magisterio realizó su primera reunión para ver la posibilidad de nivelar a \$b. 900 el haber de todos los maestros sin distinción de ciclos ni título, reposición del sueldo 14, bono de residencia, consolidación de bonos al sueldo básico, vigencia de las categorías cero y al mérito y la jerarquización docente.

La información fue proporcionada por la Federación Nacional de Maestros Urbanos de Bolivia, en un informe detallando la labor de la nueva directiva elegida el mes pasado en el Congreso de Sucre, en su primer mes de gestión.

Dicha comisión deberá pronunciarse sobre la atención al pliego petitorio en el plazo de 90 días, conforme un convenio suscrito el 22 de enero de 1971.

Por otra parte, señala que en reunión conjunta de autoridades y dirigentes se analizaron las resoluciones del Congreso de Maestros de Sucre, cuya respuesta oficial se hará conocer en el curso de la próxima semana.

Agrega que el ministro de Educación Hugo López, se comprometió a desechiar todo intento de reestructuración administrativa que no cuente con la participación de los maestros.

Mediante Decreto Supremo se ha dispuesto la creación del Instituto Superior de Pedagogía, en cuya organización —dice— está tomando parte activa la Federación de Maestros.

El Laboratorio de Curriculum elaborará nuevos planes y programas para 1972 con la participación del magisterio; una comisión mixta se encuentra elaborando un reglamento de evaluación; se ejecuta la reorganización del Departamento Nacional de Orientación y se proveerán los cargos mediante concurso de méritos; se renovaron todos los cargos que no fueron propuestos por la organización sindical.

En los aspectos sociales, señala que se acreditan representantes a la CNSS y que se encuentran revisando antecedentes para definir el ingreso de la Caja Complementaria del Magisterio a la sociedad COBOCE.



Material que será destinado a la promoción de educación nutricional, dentro del programa de alimentación escolar rural, fue entregado por Caritas Boliviana al departamento de Nutrición del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

El lote de material audio-visual entregado al Dr. Lio Abela Deheza (foto), representante de Salud, tiene un valor aproximado de mil treinta y cinco dólares.



# VEHICULO PARA TRINIDAD

Instancias Insner Hermanns SA y Hansa Limitada, entregaron ayer una movilidad Volkswagen Tipo-181, vehículo para todo terreno a la Honorable Alcaldía Municipal de la ciudad de Trinidad, en calidad de donación con la seguridad de que esta movilidad sea de mucho provecho para el desarrollo de esa comunidad, y a que reúna todas las condiciones necesarias para los trabajos que deben realizar en esa

Instancias Insner Hermanns SA y Hansa Limitada

tada de esta manera esperan contribuir al progreso de esa bella tierra y hacen votos de prosperidad para la realización de las obras que tienen proyectadas, señalaron sus ejecutivos.

En la fotografía dos ejecutivos de la Empresa Insner Hermanns SA Sr. Jorge Valdivieso y Enrique Alcoreza de Hansa Limitada haciendo entrega respectiva de las llaves al señor Ing. Federico Trigo de la Municipalidad de Trinidad.

# FUNDACION CONTRA CANCER: CONSULTORIO

La Fundación Boliviana contra el Cáncer, prestará la atención necesaria a todas las mujeres de la ciudad y venderá los "Bonos de Prevención del Cáncer de la Matriz" en los siguientes lugares:

CONSULTORIOS MEDICOS

- 1.- Consultorio Piloto altos de la Casa Howson atención de 14 a 18.00 de lunes a viernes
- 2.- Consultorio de Acción Social de la Presidencia atención de 11 a 12 am. de lunes a viernes
- 3.- Consultorio del Servicio de Ginecología del Hospital de Clínicas atención mañanas de 9 a 12 am. de lunes a viernes

PUESTOS DE VENTA DE BONOS DE PREVENCION

- 1.- Consultorio Piloto (altos de la casa Howson) situada en Plaza Venezuela De 14 a 18 Hs
- 2.- Consultorio de Acción Social de la Presidencia, situado en Alcal Santa Cruz, De 9 a 12 y de 14 a 18 Hs
- 3.- Whollgast Ltda, situada en la Av. Camacho esq. Colón No. 1302 De 9 a 12 y de 14 a 18 Hs
- 4.- Farmacia "Obrajes", situada en la Plaza Néstor Curo Vidales, de 9 a 12 y de 14 a 18 Hs
- 5.- Librería Disquera "Miraflores" situada en la 1ra cuadra de la calle Díaz Romero. De 9 a 12 y de 14 a 18 Hs
- 6.- Consultorio Dra Ruth Maldonado, situado en la Avda. Nacional Santa Cruz 1322. De 14 a 17 Hs
- 7.- Librería Kiosko Juan de la Ríva No. 1428, frente a Compañía De 9 a 12 y de 14 a 19 Hs
- 8.- Correo Central
- 9.- Librería San Ignacio, situada en la calle Jenaro Sanjinés 206 frente al Colegio San Calixto. Se atenderá desde el 28 de Junio de el horario de 8 a 11 y de 15 a 18 Hs

# GNSP DESCONOCIO A GUSTAVO ARAMAYO

## PIDE MEJORAS DE TIPO ECONOMICO

Oficiales de la Guardia Nacional de Seguridad Pública (foto arriba), plantearon al gobierno mejoras económicas y desconocieron al Comandante de la Policía Boliviana, coronel DEM Gustavo Aramayo.

En una reunión de prensa, tanto jefes como oficiales de la Policía informaron que solicitan, asimismo, la reestructuración de la entidad, proyectando que se presente a consideración del Ministerio del Interior hace más de un mes.

Por otra parte el Director Supremo que dispone la creación de la Caja Complementaria de Administración Pública con fondos propios de las instituciones, se tratará de una cooperativa vinculada a la magra economía del sector.

Explicaron que el gobierno del pasado año había ofrecido a la Policía Boliviana mejorar sus condiciones económicas hasta el nivel de la Policía "que se cumplió el año sin que se haya podido crisis de ofrecimiento que motivó la suspensión de todas las dependencias policiales a nivel nacional fueron a consideración de la Asamblea Popular, donde fueron invitados, en razón de ser parte y estar en servicio del pueblo.

tiene un haber mensual total de 564 pesos bolivianos, pero que con las deducciones que la ley ordena obtiene sólo 208 pesos. Igualmente presentó la tarjeta de un Capitán con ocho años de servicio a la institución que gana 1.067 pesos, pero que con las deducciones recibe 405 pesos.

Aclararon que sus planteamientos al gobierno son de tipo económico y no de orden político. Agregaron que agotarán todas las medidas pacíficas a su alcance para ser atendidos por el gobierno y que no tienen deseo de entorpecer el proceso revolucionario del General Torres del cual se consideran partícipes.

Exigieron reiteradamente la aplicación de medidas de reordenamiento interno y denunciaron que en los últimos 8 meses los efectivos policiales del país han sido disminuidos en un 80 por ciento, existiendo un guardia para 25 mil personas en el distrito de La Paz, estadística mucho más crítica para los distritos restantes.

Por último, no descartaron la posibilidad de que su planteamiento sea formulado en la Asamblea Popular, donde fueron invitados, en razón de ser parte y estar en servicio del pueblo.



### SUBSECRETARIO

Durante el transcurso de la reunión se hizo presente el Subsecretario de Justicia, Mario Rueda, a quien los miembros de la GNSP, invitaron a desalojar la sala señalando que "nosotros queremos hablar con el Presidente o con el ministro del Interior".

# DEVOLVERAN MANDO A LA GUARDIA NACIONAL

## HUBO REUNION CON EL MINISTRO GALLARDO

Devuelto a la Guardia Nacional de Seguridad Pública, el mando de sus fuerzas, según tras haber en el Ministerio del Interior, a poco concluir una reunión que durante hora y media sostuvieron jefes y oficiales de la institución con el titular de esa secretaría de Estado.

Después al haber estado mantenido por los principales de la Guardia Nacional de Seguridad Pública que junto con oficiales de esa institución llegaron hasta el Ministerio del Interior para conversar con el ministro Gallardo Lozada, se supo también que habrá nueva reunión el próximo lunes y la emergencia que habían decretado en la GNSP, fue suspendida durante la conversación por

que el ministro había manifestado a los visitantes que la Guardia Nacional de Seguridad Pública no era un sindicato.

En la próxima reunión será también considerada la marcha de la Caja Complementaria de la Guardia Nacional de Seguridad Pública y que el ministro Gallardo Lozada entregará 200.000 pesos bolivianos con ese fin.

En cuanto al desconocimiento del Comandante de la Policía Boliviana, Gustavo Aramayo, no trascendió nada absolutamente, pese a la insistencia de los periodistas, que preguntaron en torno al asunto.

# SOLO UTILIZA MATERIA

# PRIMA NACIONAL: ENAF

## REDUCTORES SON PRODUCIDOS EN EL PAIS

Empresa Nacional de Fundición y Metales, destacó el hecho inusual de que la planta tuvo que acudir una sola vez a la compra de sulfónico, en importación representó el 0,4 por ciento de la materia prima requerida para el funcionamiento del complicado mecanismo instalado por la Klockner-Boldt.

Aclaró que comenzando de los concentrados de estano y reductores tales como piedra caliza, carbonato de sodio, florita pirita, arena o carbón, son producidos en el país.

Dijo igualmente que la energía eléctrica necesaria, fuel oil, diésel oil, gasolina y otros elementos indispensables, son también producidos en Bolivia incluyendo las subvenciones químicas.

### CARBON

Consultado sobre el abastecimiento del carbón vegetal para la planta, el Gerente de ENAF indicó

que se estima en 5 mil 500 toneladas requeridas anualmente casi similar al rendimiento de la planta en el aspecto metálico.

Agregó que actualmente se está comprando carbón de Sunchal, en Yacuiba, por su alto contenido de carbono fijo requerido como reductor (no combustible) en el tratado de los concentrados de estano.

Sin embargo, Walter Meneses indicó que existen algunos problemas en cuanto al transporte se refiere, para cuyo efecto se realiza un estudio que permita facilitar el eseser vicio haciendo bajar el costo.

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a

**MARCELLO MASTROIANNI Y FAYE DUNAWAY**

Dondequiera que se encuentran convierte el lugar en un

METROCOLOR "REFUGIO PARA AMANTES" ("A PLACE FOR LOVERS")

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

Junta General Ordinaria de Accionistas

De conformidad a los Estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 26 de julio de 1971, con objeto de aprobar Balances y Memorias de la Empresa, y proceder a la elección de Directores representantes de los accionistas particulares.

La Junta se llevará a cabo a partir de horas 15.00 del día señalado, en la sala de sesiones del Directorio, edificio de la Empresa, Avenida Camacho No. 1460.

La Paz, 25 de junio de 1971.

EL DIRECTORIO.

## LLOYD AEREO BOLIVIANO

Junta General Extraordinaria de Accionistas

De conformidad a los Estatutos, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 28 de julio de 1971, con objeto de tratar la siguiente Orden del Día:

- 1) Prórroga del término de vigencia de la Sociedad.
- 2) Venta de local de oficina del LAB en Sao Paulo, Brasil.

La Junta se llevará a cabo a partir de horas 17.00 del día señalado, en la sala de sesiones del Directorio, edificio de la Empresa, Avenida Camacho No. 1460.

La Paz, 25 de junio de 1971.

EL DIRECTORIO



# PROLONGAN VACACION INVERNAL

La vacación invernal fue prolongada hasta el 5 de próximo, en atención a informes presentados al Ministerio de Salud, sobre el recrudecimiento del invierno, con los consiguientes brotes de afecciones gripales.

La decisión, adoptada ayer por el gobierno en reunión de gabinete, fue comunicada por el ministro de Comunicaciones, Ramiro Villarroel.

El secretario de Estado dijo, en la oportunidad que el Consejo de Ministros solamente recibió un informe del ministro del Interior, Jorge Gallardo Lozano.

Villarroel no quiso revelar detalles del mencionado informe, limitándose a indicar: "lo lamento mucho no poder revelar en qué consistió el informe presentado al ministro del Interior".

## ANUNCIAN CUANTIOSA ESTAFA EN JEFATURA DE SALUD: COCHABAMBA

El ministro de Salud, Jaime Torres Goitia, recibió noticia de una cuantiosa estafa en la jefatura de Operaciones de la Unidad Sanitaria de Cochabamba.

En los primeros informes se trataría de pérdida de maquinas, motores y otros equipos que se encuentran en el Hospital de Jefe de la Unidad Sanitaria del Valle.

El secretario de Estado desconoce esta anomalía y pidió a la Contraloría, para que investigue la veracidad y la cuantía de la estafa. Por lo tanto, ordenó al Asesor Jurídico que procese los antecedentes del caso, a fin de sancionar al culpable, si se da.

### UNIDAD SOCIAL

Torres Goitia informó que los nuevos directivos de la Unidad Sanitaria, designados por el ministro del Interior, están trabajando activamente en la solución de muchos problemas operativos, especialmente, en el trabajo de los trabajadores de la Unidad.

Se espera que no habrán cambios y más bien se reorganizará el sistema de trabajo, con objeto de

**Puerta del Sol**  
LE OFRECE  
Cultura y Economía  
Cursos INTERNACIONALES  
Y NACIONALES  
• Visítenos!  
del 1 de AGOSTO-PRIMERA CUADRA

### "Novedades de México:

# NO ES TRANQUILIZADORA SITUACION EN BOLIVIA

## "VOTOS PARA QUE VUELVA NORMALIDAD"

CIUDAD DE MEXICO, 25 (ANSA-INFORMEX). — "No son tranquilizadores los hechos que ocurren ahora en la República hermana de BOLIVIA", así lo dice hoy el periódico "Novedades" de la capital mexicana, en un editorial.

El diario agrega que "ante la posibilidad de un golpe de estado, que de manera presunta pondría en peligro la estabilidad de la revolución de carácter socialista que se opera en aquel país, dirigida por un presidium, una Asamblea Popular se ha erigido en órgano supremo del gobierno y se atribuye facultades de todo punto extraordinarias, como la de votar, en determinadas circunstancias, una huelga nacional cuyos alcances no sería posible prever".

Sigue diciendo "Novedades": "La apariencia de estos acontecimientos pudiera estar en contra, sin embargo, de las verdaderas intenciones y tendencias de quienes las han promovido, bien podría ocurrir que la propia Asamblea se convirtiese en ins-

trumento de ese golpe de estado al que se pretende poner valedades. Será evidentemente el pueblo de Bolivia, en uso de su soberanía, quien deba juzgar la situación y actuar en consecuencia. No resultaría lícito contrariarlo, pero lo cierto es que la Asamblea de que se trata menos-

caba el orden constitucional, lo cual siempre es grave, sobre todo cuando existen tantas tensiones dentro de aquella República y cuando hay grupos e intereses que se encuentran bien prevenidos, al acecho de una oportunidad que los coloque en el poder".

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y COMERCIO AMPLIACION DE PLAZO

Por orden del señor Ministro de Industria y Comercio, y atendiendo al pedido de varias casas importadoras, se amplía el plazo para la provisión de equipo de laboratorio, materiales y reactivos (hasta el jueves 15 de julio, a horas 18,30).

Los interesados podrán recoger mayores informaciones y los pliegos de especificaciones en la Dirección de Normas y Tecnología, Av. Carrasco N° 1391 (detrás del Estadio), teléfono 41186.

La Paz, junio 21 de 1971

RELACIONES PUBLICAS

## ANTICRETICO

Firma responsable requiere en contrato anticrético una casa independiente de 3 ó 4 dormitorios con garage. Preferible zona Sopocachi u Obrajes.

REFERENCIAS: Telf. 53258 — 20450

HOY ESCRIBE: GONZALO VISCARRA PANDO

## EL RUMOR

Mucho se ha especulado en los últimos días sobre una supuesta conspiración para derrocar al gobierno. El propio ministro del Interior en declaraciones a la prensa manifestó que un nuevo complot subversivo estaría en preparación. Se decretó estado de emergencia. Se acuarteló al Ejército. Semovillizó a las fuerzas revolucionarias y se tomaron ciertas previsiones.

Una aparente intranquilidad y tensión en la ciudadanía como emergencia de los insistentes rumores de un posible golpe de Estado, se esfumó con el correr de los días. Pero contribuyó al aumento del escepticismo en "Juan Pueblo" ya acostumbrado a este tipo de anuncios.

No se ha dado en ninguna parte, por lo menos de Latinoamérica, de que se produzcan "revoluciones" anunciadas con antelación. Pero en nuestro país es curioso que se avisen falsos preparativos golpistas.

Pero, ¿qué sucede actualmente? Bueno... que el fantasma de la conspiración tan en boga en los últimos años, ya no asusta a nadie. Ya nadie cree en él. Pero lo alarmante es que quienes se dedican a hacer correr el rumor, son precisamente los que están alineados en la izquierda revolucionaria. Los que se dicen "revolucionarios". En cambio, quienes están conscientes de la lucha por la definitiva emancipación, se sienten seguros y firmes, porque saben que en esta batalla está todo un pueblo constituido en su mayoría por los humildes y desposeídos y serán ellos, quienes en definitiva, se liberen del sistema. Por ello no le temen a ese fantasma.

(Art. 4o. del D.S. de 20-11-70)

Se debe entonces obrar con más realismo. Desear el rumor de la existencia de "fuerzas reaccionarias". No hay tal cosa. Hay que pensar que el único capaz de enfrentarse al propio gobierno y a las masas, es el Ejército. Y eso no será factible porque en la institución castrense existen elementos con verdadera conciencia revolucionaria. En consecuencia no hay complot, ni habrá fuerza capaz de fracturar el proceso revolucionario.

La causa fundamental para la propagación de rumores (y esto hay que tenerlo muy en cuenta), es la dispersión de las fuerzas de izquierda. Existen grupos mal llamados de izquierda que no sólo entorpecen con sus actitudes el actual proceso, sino que lo atacan, valiéndose, inclusive de algunos columnistas incrustados en alguna prensa. Para éstos, sólo su "grupo" es revolucionario los demás no sirven. Y por eso los combaten.

Ahí está el error que debe ser enmendado propagando un solo frente que haga realidad, el anhelo común. Finalmente, quienes nos gobiernan deben actuar con más sigilo y más prudencia para que ese rumor pernicioso no adquiera cuerpo. No sirva para socavar los propios cimientos de un proceso y al contrario magnifique a una derecha que está sólo en la imaginación de unos cuantos.

No quiero decir con esto, que las fuerzas verdaderamente revolucionarias no estén alertas ante cualquier intento contrarrevolucionario. Pero que cuando se detecte un "verdadero golpe", al pueblo se le diga la verdad. Que no se lo engañe. Para que no suceda después lo de la fábula: "El lobo y el mentiroso".

## EJECUTARAN PLAN PILOTO DE SANEAMIENTO AMBIENTAL EN ZONAS DE COLONIZACION

Un plan piloto de saneamiento ambiental en las zonas de colonización de Taipiplaya-Caranavi será puesto en ejecución por el Instituto Nacional de Colonización.

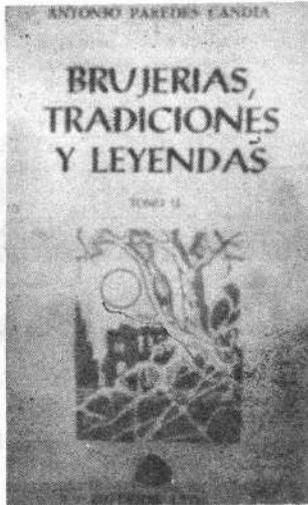
Se trata de un proyecto que posteriormente será ampliado a las demás zonas, utilizando ese modelo, que comprende la dotación de agua potable, letrinización, control de vectores, transmisores de enfermedades y educación sanitaria preventiva.

El objetivo de ese programa es el de lograr la eliminación de las enfermedades transmisibles propias de las zonas tropicales, y será llevado adelante por tres técnicos que contrató el Instituto de Colonización. El Plan estará supervisado por el Comité Internacional del Ministerio de Salud Pública.

### NUOVA AREA

El Instituto de Colonización habilitará una nueva zona de Colonización en Tarija para lo cual se creó una dirección regional en ese

distrito a cargo de Edmundo Terrazas, que estará colaborado por agrónomos, topógrafos y sanitarios. La nueva zona, será establecida en Bermejo.



El último libro de Paredes Candia.

## Antonio Paredes Candia: LA CONSERVACION DE NUESTRO LEGADO CULTURAL CONSTITUYE UN DESAFIO Y UNA OBRA DE TITANES

Siempre ha llamado la atención al transeúnte de la congestionada avenida Mariscal Andrés de Santa Cruz, a la altura de la iglesia del Hospicio, en el número 1280 para ser más precisos, un pasadizo lleno de libros. Amontonados un poco a la buena de Dios y a la merced del espacio disponible, apretujándose en flacas vitrinas, esperan ahí con frecuencia rarezas bibliográficas o novedades editoriales de último momento.

Es la popular librería de viejo y nuevo del conocido escritor y librero Antonio Paredes Candia.

Parece que eso de escribir y ocuparse de libros viene de familia. Don Rigoberto Paredes, padre de Antonio, tenía este amor a los libros por arrobos y enriqueció las letras nacionales con estudios históricos y folklóricos de envergadura. La hermana de Antonio, Elsa Paredes, también viene demostrando su apego a las letras y a la cultura, con el "Diccionario Biográfico de la Mujer" y otros que hacen cultura.

Los 45 años increíbles de Antonio Paredes rezoan entresu siempre floreciente sonrisa, tras su amplio mostacho y entre las largas gresnas de su figura un poco bohemía.

La figura bonachona de don Antonio trasluce a un hombre que, a pesar de estar siempre elucubrando nuevas recreaciones de viejas historias, parece tener siempre tiempo para todo artista, a hombre común, que acude a "tertuliar", para todo estudiante o provinciano que acude a consultar acerca de algún libro raro.

A Antonio comenzaron a conocerlo muchos como "el hijo de papá", el hijo del polígrafo, historiador y folklórico, con unas cua-

renta obras escritas. Pero ahora con Antonio se ha hecho conocer ya como el padre de sus propias obras.

Comencé, cuando mi cabello no peinaba canas todavía —nos dice don Antonio— como editor de obras póstumas de mi padre...

Y averiguamos luego que fueron doce hasta ahora los libros de Paredes "senior" que Paredes "junior" ha llegado a editar, sin que la tarea haya terminado.

El folklórico nato y neto que hay en Antonio Paredes está realizando una obra de envergadura en el estudio, la investigación, la recopilación y la recreación de leyendas, tradiciones, creencias, cuentos y mitos de nuestro legado cultural. Paredes, sin embargo, confiesa no tener la pretensión de poder reunir por sí solo toda la inmensa riqueza folklórica dispersa por todos los rincones de la patria.

Esto sería una obra de titanes —nos dice— y no de pocos, sino de todos los titanes del mundo reunidos... La fantasía y la belleza del folklore boliviano —continúa— constituye un serio desafío a los folklóricos. El altiplano, el oriente, el chaco, el valle, guardan una riqueza cultural poco menos que inexplorada. El afán creativo del mito colla o de la copla chapaca, por poner sólo dos ejemplos revisten tal riqueza que ningún investigador podría fácilmente abarcar, y menos apretar, toda su significación. Porque ocurre, además que nuestro folklore no aguantaría una etiqueta fácil, no se puede separar en forma simplista lo indiano y lo hispano que en él se entremezclan...

Pensamos, con todo, que Antonio Paredes, está abarcando y haciendo bastante, con unos 15 libros publicados, sin contar folletos y trabajos menores. Aquí es de nosotros también lo que aprendimos que "cante" un poco acerca de lo que hace y cómo lo hace.

¿Cuándo y cómo entrará en las lides de estudiar e investigar sobre folklore?

Bueno, aprendí mucho en el "ller" de mi padre. A los 27 comencé a volar solito, con una obra titulada "Recopilación de mitos, leyendas". Me publicó en 1953 el que llamamos "Osito" Gamarra, un hombre traviloso como amigo y como tor, de honestidad a toda prueba. ¿Cómo definirías tu aporte al estudio y al conocimiento del folklore nacional?

Y Antonio contesta:

Yo trato sólo de abrir el

El campo es muy vasto y el muy fértil... Bolivia no cuenta de su carácter de país. Una de mis vanidades de pinchar el alma nacional, poner el dedo en sus notas trágicas, en lo serio o en lo trágico de su ser... Mi aspiración es la de contribuir a, por al indígena, llevado hasta por sus conductores de tamburo...

Y aquí nos quedamos. Este reportaje, aun siendo no podría abarcar todos los toques de la obra del polígrafo don Antonio Paredes. Su vivaz y colorido, su poder revivir las manifestaciones de sado, están reincorporando el ritu nacional lo que de otro se perdería.

No nos queda sino implorar las musas que mantengan por cho tiempo sus óptimas relaciones con el empeñoso folklórico



ANTONIO PAREDES CANDIA

**CLINICA VETERINARIA LOS ANDES**  
Calle Murillo 1274  
TELEFONO 56500  
Atención veterinaria de perros, gatos, pájaros, etc.  
Vacunaciones contra Moquillo — Hepatitis — Leptospirosis  
Rábica — Collares, Champú  
Accesorios.  
Venta de conejos de raza.

## IMPORTANTE

### A NUESTROS ANUNCIADORES

Informamos que nuestras oficinas de PUBLICIDAD atienden:

SABADOS: Hasta las 8 de la noche

DOMINGOS: De 9.30 a 1 p.m. y

4.30 a 7 de la noche

**MATUTINO** **hou**

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA  
DIRECCION GENERAL DE BIENES NACIONALES

## "Comisión Nacional de Vehículos Oficiales"

### COMUNICADO

La Dirección General de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, tiene a bien recordar a las Instituciones Públicas del Gobierno en general la completa prohibición del uso de vehículos oficiales durante los días sábados, domingos y feriados, con excepción de los que hubieran obtenido la autorización justificada de esta Dirección.

La Comisión Nacional de Vehículos Oficiales, procederá al decomiso de las moviidades del Estado que sean sorprendidas infringiendo la presente disposición, sin perjuicio de girar la respectiva Nota de Cargo al conductor o responsables por uso indebido.

La Paz, junio de 1971

Eduardo Cornejo Durán  
DIRECTOR GENERAL DE BIENES NACIONALES

Vº Bº  
CONTRALOR GENERAL

## Convocatoria a Propuestas

El Directorio del Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de la Chojlla, llama a propuestas para la provisión de CARNE DE GANADO VACUNO a los trabajadores, distribubles en gancho con la pulpería única de la mina Chojlla: bajo las Siguietes Cláusulas;

Primero.— La carne a distribuirse, debe de ser de reses del altiplano y faeneadas en el matadero de la Chojlla.

Segundo.— La distribución se efectuará por cuenta exclusiva del proveedor.

Tercero.— Los proponentes deben señalar el capital económico del que disponen para el cumplimiento de sus obligaciones. Asimismo ofrecerán un garante mancomunado.

Cuarto.— El tiempo de duración del contrato a firmarse, será de un año forzoso y uno voluntario de la fecha de suscripción.

Quinto.— Los proponentes deben de especificar los precios por kilo (carne y menudencia).

Sexto.— Para la conservación de la carne se le proporcionará al proveedor de una cámara frigorífica, con capacidad para 1.500 kilos de carne.

Las propuestas se recibirán todos los días hábiles, en la secretaría del Sindicato en Chojlla, ó en la oficina de Internacional Mining Co., calle Mercado 1075 de la ciudad de La Paz. Casilla de Correo 852, hasta horas 18:00 p.m. del día 30 de junio de 1971 años.

Chojlla, 17 de junio de 1971

# CORPORACION DE DESARROLLO DE LA PAZ CREARAN EL 16 DE JULIO: HABRA DECRETO

El 16 de julio próximo el Gobierno promulgará el Decreto Supremo determinando la creación de la Corporación de Desarrollo del Departamento de La Paz. La información fue proporcionada por el ministro de Planificación, Gustavo Luna, al término de la sesión de Gabinete realizada ayer.

El Secretario de Estado sostuvo al Consejo de Ministros trató únicamente el problema de la Corporación de Desarrollo y que en su espíritu la discusión de los aspectos básicos, del mencionado

además que se intercambiarán ideas básicas con las instituciones cívicas del departamento con ese criterio, a partir de la sesión en el Ministerio de Planificación continuarán con el intercambio de ideas.

Lo importante es que el gobierno está dispuesto a llevar adelante la creación de la Corporación de Desarrollo de La Paz, ya que así podrá incrementar proyectos de desarrollo y apuntalar obras prioritarias para el distrito y el país.

## PUEBLOS DEL SUR

En cuanto al Comité de Defensa de los pueblos del sur el Ministerio de Planificación pondrá a consideración de Gabinete un De-

## BAMIN ADQUIRIO 100 TONELADAS DE MINERALES: ABRIL

El Banco Minero de Bolivia adquirió 1 millón 311 mil 972 kilos netos y 402 mil 170 kilos finos de oro durante el mes de abril último, equivalente a 12 millones 500 mil pesos bolivianos, según las últimas estadísticas de esa entidad.

El departamento de comercialización de BAMIN, con su central en La Paz y seis agencias en el interior, afirmó asimismo que se vendió de la minería privada 1 millón 623 mil 868 kilos netos y 89 mil 142 kilos finos de oro en el mismo período, haciendo un total equivalente de 2 millones 964 mil pesos.

En cuanto al antimonio, se adquirieron 490 mil 541 kilos netos y 88 mil 147 kilos finos por un valor de 2 millones 579 mil pesos. Las compras del wolframio no ocasionaron mucha variación con relación al mes de marzo, habiendo alcanzado en abril 41 mil 588 kilos netos y 27 mil 515 kilos finos haciendo un total de 1 millón 729 mil pesos.

La entidad monopolista de minerales concentrados no estatales adquirió 513 mil 468 kilos netos y 94 mil 984 kilos finos haciendo un total de 1 millón 175 pesos.

Las compras menores correspondieron al oro que fue de un importe de 265 mil pesos, zinc por 20 mil, bismuto por 200 mil, plomo por 120 mil y asbesto por 33 mil pesos.

Las estadísticas del Banco Minero concluyen afirmando que durante el mes de abril del presente año compraron 4 millones 459 mil pesos netos de los 10 minerales tradicionalmente adquiridos por la entidad. 2 millones 171 mil 528 kilos finos por un total de 21 millones 666 mil 101 pesos bolivianos.

creto Supremo creando la entidad. Este organismo inicialmente tendrá que abocarse a los problemas regionales, finalizó.

# FAIRCHILD: INICIAN PROCESO DE DILIGENCIAS POLICIALES

SUCRE 25 (HOY). El Fiscal General de la República, Adalberto Herbas Castro ordenó al Fiscal de Cochabamba, le adelante las diligencias de policía judicial, para el encasamiento de los responsables en la adquisición de los aviones "Fairchild", que resultaron en una estafa.

Solicitó, asimismo, se le envíen los datos relacionados con los contratos de compra y todos los antecedentes de financiación.

Igualmente se debe elevar ante su autoridad los detalles de las fallas técnicas, presentadas hasta el momento en el tren de aterrizaje de los aviones mencionados.

La determinación se originó en la denuncia presentada por

los trabajadores del I.A.H. de Cochabamba, quienes manifestaron en conferencia de prensa que la adquisición de los mencionados aviones era una estafa.

Herbas Castro instruyó al fiscal de valle tome las medidas correspondientes, con los responsables del negociado y el cuerpo del delito.

REGALIAS  
Y.P.F.B. canceló la última cuota de regalías petroleras al departamento de Chuquisaca, correspondiente al mes de mayo. El Comité de Desarrollo a través de sus representantes manifestó haber recibido una cantidad mayor a los 500 mil pesos bolivianos.

# BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

En cumplimiento del Art. 214 de la Ley General de Bancos y el Art. 122 de los Estatutos del Banco, el día 21 de junio, en presencia del delegado del Banco Central de Bolivia División de Fiscalización, y los personeros del Banco se procedió al Sorteo ordinario y extraordinario de Letras Hipotecarias en dólares del 12 % anual, correspondiente a la amortización al 30 de junio de 1971 habiendo sido favorecidos los tenedores de las siguientes Letras:

LA PAZ									
SORTEO EXTRAORDINARIO									
CANT.	SERIE	CORTE	NUMEROS					TOTAL	
10	Ira.	1.000.—	787	790	791	803	805		\$us. 10.000.—
			1088	1170	1272	1278	1279		
16	Ira.	500.—	573	588	757	813	814		
			849	956	1025	1054	1082		
			1088	1095	1097	1086	1124		
			1127						\$us. 8.000.—
5	Ira.	100.—	849	850	851	914	936		\$us. 500.—
SORTEO ORDINARIO									
116	Ira.	1.000.—	236	238	260	269	282		
			289	304	306	309	324		
			325	328	327	357	583		
			1041	1112	1209	1216	1281		
			1248	1347	1352	1353	1354		
			1417	1421	1439	1519	1540		
			1550	1623	1629	1630	1633		
			1664	1682	1744	1784	1807		
			1809	1858	1859	1875	1964		
			1965	2012	2056	2057	2122		
			2133	2186	2213	2216	2217		
			2218	2221	2244	2254	2303		
			2338	2344	2373	2374	2375		
			2376	2377	2403	2411	2412		
			2413	2414	2465	2489	2490		
			2495	2496	2497	2498	2499		
			2500	2501	2502	2503	2504		
			2505	2506	2507	2508	2509		
			2510	2511	2512	2513	2514		
			2562	2563	2602	2605	2606		
			2607	2608	2632	2636	2640		
			2642	2643	2644	2653	2654		
			2657	2659	2660	2663	2666		
			2667						\$us. 116.000.—

SANTA CRUZ									
SORTEO EXTRAORDINARIO									
CANT.	SERIE	CORTE	NUMEROS					TOTAL	
9	Ira.	1.000.—	536	537	539	541	546		\$us. 9.000.—
			550	616	627	701			
6	Ira.	500.—	468	505	506	509	907		\$us. 3.000.—
			908						
6	Ira.	100.—	659	660	662	777	896		\$us. 600.—
			896						
SORTEO ORDINARIO									
10	Ira.	1.000.—	932	1117	1632	1978	1980		\$us. 10.000.—
			2299	2357	2358	2396	2676		
8	Ira.	500.—	530	552	846	857	868		\$us. 4.000.—
			878	903	904				\$us. 400.—
4	Ira.	100.—	780	845	949	950			\$us. 27.000.—

COCHABAMBA									
SORTEO EXTRAORDINARIO									
CANT.	SERIE	CORTE	NUMEROS					TOTAL	
110	Ira.	500.—	442	443	612	696	793		\$us. 189.500.—
			798	806	1007	1021	1027		
			1029	1042	1050	1060	1067		
			1029	1042	1050	1060	1067		
			1069	1072	1090	1126	1129		
			1132	1133	1154	1155	1156		
			1157	1158	1159	1160	1661		
			1162	1163	1167	1168	1172		
			1174	1175	1177	1178	1179		
			1181	1187	1191	1192	1193		
			1194	1195	1196	1197	1210		
			1211	1213	1216	1221	1222		
			1230	1234	1244	1248	1254		
			1260	1261	1263	1269	1278		
			1280	1281	1282	1284	1285		
			1286	1288	1289	1290	1291		
			1294	1295	1296	1300	1308		
			1309	1312	1314	1315	1317		
			1320	1326	1329	1332	1333		
			1334	1335	1336	1337	1339		
			1340	1341	1342	1346	1347		
			1348	1350	1353	1365	1368		
			1374	1378	1392	1393	1398		\$us. 55.000.—
20	Ira.	100.—	518	520	527	552	669		
			732	789	791	830	831		
			832	833	834	836	838		
									\$us. 189.500.—
TOTAL									
									\$us. 189.500.—
			855	877	880	940	947		\$us. 2.000.—
									\$us. 191.500.—

COCHABAMBA									
SORTEO EXTRAORDINARIO									
CANT.	SERIE	CORTE	NUMEROS					TOTAL	
20	Ira.	1.000.—	534	535	574	575	601		\$us. 20.000.—
			603	622	623	642	657		
			658	659	680	681	682		
			688	689	690	691	695		
8	Ira.	500.—	650	652	653	655	656		\$us. 4.000.—
			658	659	660				\$us. 100.—
1	Ira.	100.—	650						

Cant	Serie	Corte	LA PAZ	LA PAZ	LA PAZ	LA PAZ	Fecha
							Números
4	Ira.	1.000.—	231	393	839	1922	22.12.70
6	Ira.	500.—	231	245			18.6.69
			445				23.6.70
			1223	1224	1239		22.12.70
8	Ira.	100.—	015				23.12.64
			017				20.12.66
			176				21.6.69
			406				18.6.68
			530				19.12.68
			529	768	916		22.12.70

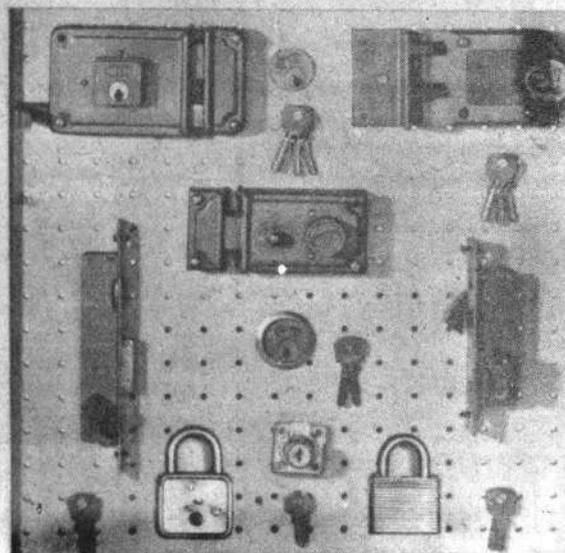
COCHABAMBA							
Cant	Serie	Corte	NUMEROS				Fecha
6	Ira.	1.000.—	265				21.12.67
			488				20.6.68
			264	266			18.12.69
			489	490			22.12.70
1	Ira.	500.—	636				22.12.70
6	Ira.	100.—	412	555			20.6.68
			484				19.12.68
			505				18.6.69
			497				18.12.69
			694				22.12.70

SANTA CRUZ							
Cant	Serie	Corte	NUMEROS				Fecha
1	Ira.	1.000.—	491				18.12.70
3	Ira.	500.—	452				20.6.68
			451				18.6.69
			1101				22.12.70
5	Ira.	100.—	546	547	550		21.6.67
			549				19.12.68
			548				18.6.69

se encuentran pendientes de pago, las mismas que han dejado de percibir intereses a partir de la fecha de su sorteo.

La Paz, 21 de Junio de 1971  
LA GERENCIA





# DE COLOMBIA PARA EL GRUPO ANDINO

PRODUCTOS DE CALIDAD  
INTERNACIONAL PARA  
LA INTEGRACION

LA EXPOSICION COLOMBIA INDUSTRIAL,  
presenta a los países del GRUPO ANDINO una  
variada muestra de su moderna Industria



**LA PAZ:**  
EDIFICIO ALAMEDA, Junio 25 - Julio 4

**PROEXPO**   
FONDO DE PROMOCION DE EXPORTACIONES DE COLOMBIA

# Senador de EE.UU propone suspender "puente aéreo" entre La Habana y Miami

## Para traslado de refugiados cubanos

Washington, 25 (ANSA).- El comité de finanzas del Senado norteamericano aprobó hoy una propuesta para la suspensión definitiva - a partir del próximo primero de julio - del "puente aéreo" Cuba-Miami mediante el cual más de 250 mil refugiados cubanos fueron hasta ahora trasladados a los Estados Unidos.

El presidente del comité, Allen Ellender (demócrata por el estado de Louisiana) dijo que el "puente" costó al gobierno norteamericano más de cinco millones de dólares anuales, además de las "indirectas y notables ventajas" que obtuvo el gobierno de La Habana.

"Castro debe alegrarse cuando piensa que el Tío Sam gasta su dinero para ayudarlo a liberarse de sus enemigos internos" dijo el senador Ellender.

La apertura del "puente aéreo" entre el aeropuerto de La Habana y el de Miami, fue aprobada por el gobierno de Fidel Castro en noviembre de 1965 después de largas tratativas llevadas a cabo por el Departamento de Estado con la mediación de la "Cruz Roja Internacional" y la embajada holandesa en Cuba.

El primero de diciembre de 1965 el primer avión transportando refugiados dejó la isla comenzando uno de los más regulares "éxodos" que conoce la historia moderna.

# Piden acción de Allende para liberar a embajador secuestrado en Uruguay

## Solicitud del gobierno británico

LONDRES 25 (ANSA). El gobierno británico según noticias que circulan por Londres, solicitó al presidente chileno Salvador Allende (en la foto) su intervención para tratar de obtener la liberación del embajador británico en Montevideo Geoffrey Jackson, raptado por los Tupamaros hace seis meses.

### CREENCIA

En Londres se cree que el presidente Allende goza de considerable prestigio en los ambientes de izquierda de los países de América Latina. Se cree en Londres que una iniciativa chilena para obtener la liberación de Jackson ha sido ya puesta en marcha. La petición al presidente Allende habría sido cursada



a través del embajador británico en Chile, Hillyard.

**¡NO OLVIDAR...!**  
**ESCOLAR** De hoy  
**SALE TODOS LOS JUEVES**

## Universidad Mayor de San Andrés

### TERCERA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por Resolución de Junta de Almonedas se Convoca por tercera y última vez a las FIRMAS IMPORTADORAS y/o Comerciales interesadas a presentar Propuestas para la Provisión de:

## Equipo y Artefactos Sanitarios

Con destino al Pabellón de Anatomía de la Facultad de Medicina, de acuerdo al Pliego de Especificaciones que los interesados podrán retirar del Departamento de Proyectos y Obras, Avenida Arce N° 2147, 2do. Piso.

Las propuestas se presentarán con todas las formalidades de Ley en sobre cerrado y lacrado acompañando boleta de garantía de un monto correspondiente a \$b. 50 más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 18 del día lunes 12 de julio del año en curso en la Secretaría de la Dirección Financiera de la U.M.S.A.

La Paz, 25 de Junio de 1971

ING. CARLOS G. CARVAJAL NAVA  
Director Financiero

## Universidad Mayor de San Andrés

### INSTITUTO SUPERIOR DE CIENCIAS BASICAS

### SEGUNDA CONVOCATORIA A PROPUESTAS

## Provisión de Equipo Científico

La Dirección Financiera de la Universidad Mayor de San Andrés, por encargo de la Junta de Almonedas, y en vista de no haberse presentado al primer llamamiento, el número mínimo de interesados, convoca a las firmas importadoras y/o comerciales interesadas a presentar Propuestas para la Provisión de:

- 1.- EQUIPO BASICO Y ACCESORIOS DE RESONANCIA MAGNETICA NUCLEAR DE CARACTERISTICAS SIMILARES E IDENTICAS AL MODELO 12A 6 12B DE PERKIN ELMER.

Las Propuestas deben presentarse en la Secretaría de la Dirección Financiera de la Universidad Mayor de San Andrés hasta el día lunes 12 de Julio a horas 18:00.

La Paz, 25 de Junio de 1971

ING. CARLOS G. CARVAJAL NAVA  
Director Financiero

## Universidad Mayor de San Andrés

### Escuela de Enfermería

Se comunica a las señoritas alumnas que las clases se iniciarán el día lunes 28 del presente a horas 9:00 en el local de la Escuela (10° Piso de la Facultad de Medicina).

La Paz, 23 de junio de 1971

Dr. Vidal Botelho Herrera  
DECANO

## Universidad Mayor de San Andrés

### INSTITUTO DE RECUPERACION PRE —

### UNIVERSITARIA DE LA U.P.T.K.

## PRONUNCIAMIENTO

Ante el histórico rol que la clase trabajadora del país asume como vanguardia de la liberación nacional, el Instituto de Recuperación Pre-Universitaria, consecuente con su posición de factor coadyuvante en ese rol declara públicamente su beneplácito por la presencia de la clase trabajadora en el Gobierno Universitario de la Universidad Tomás Frías de la ciudad de Potosí, y espera que las demás Universidades muy pronto se vean honradas con dicha presencia.

La participación activa de la clase trabajadora en las Universidades, tal como lo planteara la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, no solamente reafirmará la Autonomía Universitaria, sino que también constituirá un factor determinante para su anhelada transformación en proyección nacional, de tal manera que la difusión de la ciencia y la técnica realmente beneficien al país para superar su estado de atraso y subdesarrollo.

La Paz, 24 de junio de 1971

EL CONSEJO DIRECTIVO DEL I.R.P.U.

# MASIVA FUGA DE 24 PELIGROSOS RECLUSOS DE CARCEL BRASILEÑA

SALVADOR, (Est. Bahía), 25 (ANSA). - 24 presidiarios fueron liberados hasta el momento los 245 que emprende una espectacular fuga que pasada de la colonia Lafaeete Coutinho cada en el suburbio de... mo nombre, en esta...

Dos reclusos fueron matados por sus propios compañeros por negarse...

Toda la policía de... dor está movilizada a calizar a los demás prisioneros, considerados en... yoría, altamente peli...

## SILENCIO EN URUGUAY SOBRE PEDIDO INGLÉS

Montevideo, 25 (ANSA). - autoridades uruguayas total silencio con referen... anunciada solicitud del gobierno británico para que el presidente de la República de Chile, Salvador Allende, actúe como mediador para procurar la liberación del embajador británico Geoffrey Jackson: quien se encuentra en el "Movimiento de Liberación Nacional" (Tupamaros), desde el fin de enero último.

Se sabe, sin embargo que... está siendo considerado... vispera — cuando se conoció el gobierno británico — ministro de Relaciones Exteriores doctor José Mora (hermano de... res...

**Más revelaciones sobre documento secreto hace otro diario de EE.UU.**

NEW YORK, 25 (ANSA) — El gobierno de los Estados Unidos está por vencer el silencio impuesto a la magistratura norteamericana a instancia del gobierno de "New York Times" y al "Washington Post", que han publicado días pasados algunos fragmentos de un "documento secreto del Pentágono." "Chicago Sun-Times" sigue publicando nuevos detalles sobre los antecedentes de la intervención norteamericana en el Vietnam.

"Sun Times" revela que el gobierno de los Estados Unidos perdió toda confianza en el premier sudvietnamita Dinh Diem doce meses después de haberlo nombrado jefe del gobierno y trató sin éxito de "jubilarlo con un nombramiento como presidente, que entonces era pura representación".

El diario cita un informe de Maxwell Taylor y Walter Rostow enviados en 1961 por el presidente Kennedy al Viet Nam del Sur para una visita informativa, enviaron a Washington poco después que se había decidido a pedir a los Estados Unidos enviar tropas a su país.

En el informe Taylor exigía a Kennedy a enviar a los soldados al Vietnam del Sur sometiendo al Presidente

- a tres posibilidades:
- 1) Alejar a Diem del gobierno para hacer posible la implantación de una "dictadura militar".
  - 2) Hacer de Diem una "figura con poder más diluido" con la consiguiente delegación de una mayor autoridad
  - 3) Servirse de la presencia norteamericana para "obligar a los vietnamitas a poner orden en su casa".

**NACIONALIZARAN EN CHILE COMPAÑIA TELEFONICA ITT**

Santiago de Chile, 25 (ANSA). — El subsecretario del Ministerio de Economía, Oscar Garretón, informó sobre las gestiones del gobierno para nacionalizar la Compañía de Teléfonos de Chile. Garretón señaló que la "situación de las negociaciones pasaba ahora a una segunda etapa, seguramente la próxima semana, luego de casi un mes de conversaciones con los representantes de la ITT, encabezados por el señor Gillford". Añadió que las conversaciones se habían suspendido por una semana, con el fin de realizar consultas con los ejecutivos de la empresa matriz, en los Estados Unidos.

**Imponen condenas a miembros del "Escuadrón de la Muerte"**

RIO DE JANEIRO, 25 (ANSA). — La justicia dictó ayer las primeras prisiones preventivas contra policías acusados de pertenecer al "escuadrón de la muerte" en el Estado de Bahara (ciudad de Río de Janeiro). El juez sumariante anunció en su despacho que "la materialidad del delito está comprobada en el caso de los detectivos Artindo Domingos da Cruz y Cirio Carneiro que, después de haber abundantemente, exhibido sus metralletas contra víctimas de una "favela" (vi-

lla miseria), matando a una persona e hiriendo a cinco. Están acusados también de otros delitos en connivencia con el mundo del crimen. Entre tanto, ayer entregó a las autoridades el cabo de la policía militar Moacir Mendonça, buscado como uno de los matadores de la costurera Teresa Ferreira, quien "sabía demasiado" sobre el escuadrón. Hace un mes la mujer fue arrancada de noche de su casa y su cadáver apareció carbonizado, al día siguiente, en un baldío de la ciudad.

**Descubren en Argentina millonario contrabando**

BUENOS AIRES, 25 (ANSA). — Un millonario contrabando de mercancías fue descubierto esta tarde por personal de la brigada de aduanas de la administración de aduanas, en el buque de bandera holandesa "Sraatfushimi".

Las mercaderías, que la tripulación pretendía ingresar ilegalmente a la Argentina consisten en grabadoras, radios a transistores, relojes y otros artículos.

El buque, había arribado esta mañana al puerto de Buenos Aires procedente de Hong Kong.

El contrabando estaba oculto en un compartimiento secreto, en los camarotes de la tripulación —que es de origen chino— debajo del piso del mismo. Esa cavidad, convenientemente masillada y tapada, estaba cubierta por una alfombra de linoleo, fuertemente adherida al piso del camarote.

**Cayó hombre "duro" del gobierno polaco FUE DESTITUIDO MIECZYLAW MOCZAR**

VARSOVIA, 25 (ANSA) El plenario del comité central del partido obrero unificado (comunista) polaco, destituyó hoy a Mieczylaw Moczar del Secretariado del CC, según revelaron fuentes del propio plenario, que ayer comenzó a sesionar en la capital polaca.

Los mismos informantes afirmaron que Moczar, que era considerado como uno de los "duros" del régimen polaco, seguirá formando parte del buró político del POUN.

Moczar fue elegido el martes último para ocupar la presidencia de la comisión suprema de control del parlamento.

Junto con Moczar fue destituido Arthur Starzewicz, que también integraba la secretaría y que era el encargado de los asuntos administrativos del partido.

El buró político agradeció a Moczar y a Starzewicz por la labor realizada en el seno del se-

cretariado del comité central.

De este modo han quedado confirmados los rumores que circulaban desde hace algún tiempo en la capital polaca, sobre la declinación política del casi sexagenario general Moczar.

Este se afilió al partido comunista polaco en plena juventud, antes de la segunda guerra mundial y fue encarcelado varias veces a causa de su militancia política. En 1941 se incorporó al movimiento de liberación y llegó a ser comandante de unidades de resistentes que operaron en las regiones de Lodz, Lublino y Kielce.

Tras haber ocupado varios cargos públicos, en 1966, en el curso de la séptima reunión plenaria del CC, Moczar fue elegido miembro del máximo organismo dirigente del POUN. Posteriormente fue nombrado vice-ministro del Interior, cartera que en 1964 a ocupar como titular.

**MISA**

Guadalupe Pommier de Prada, esposa; Juan Prada y M. Cleofé de Prada, padres; Estanislao Pommier y Albertina B. de Pommier, padres políticos; hermanos, hermanos políticos, primos y demás familia del que en vida fue:

**Tte. Av. OCTAVIO PRADA ECHALAR**

Ruegan a sus amistades, personas piadosas y en especial a las FF. AA., G. A. C., Club Alas, asistir a la misa que recordando los 8 días de su sensible fallecimiento mandarán oficiar el día de hoy en la Catedral Metropolitana a horas 11 y 30 a.m.

La Paz, Junio de 1971.

**AVISO**

A LAS EMPRESAS CINEMATOGRAFICAS, ENTIDADES Y EMPRESARIOS PROMOTORES DE ESPECTACULOS DEPORTIVOS, TEATRALES Y CINEMATOGRAFICOS

Se les recuerda la obligación que tienen de efectuar el recargo de \$b. 0.10 por cada boleto o localidad de ingreso a dichos espectáculos, en el período comprendido entre el 28 de junio al 4 de julio del presente año, en beneficio directo del "Instituto Boliviano de la Ceguera", conforme lo dispone el D.S. No. 04945 de 21 de mayo de 1958.

Dicha contribución con más los impuestos vigentes respectivos deben ser depositados en las oficinas de la Renta. La renovación al cumplimiento de esta disposición será sancionada conforme a normas legales

La Paz, 26 de junio de 1971.

**Dr. CARLOS ESTRADA G.**

Director Regional a.i. del Servicio Nacional de la Renta Interna

**IMPOR TANTE**

**A NUESTROS ANUNCIADORES**

Informamos que nuestras oficinas de PUBLICIDAD atienden:

SABADOS: Hasta las 8 de la noche

DOMINGOS: De 9.30 a 1 p.m. y 4.30 a 7 de la noche

**MATUTINO hoy**

# Profesionales

## Dr. Emilio Salgueiro Celis

MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago Diafragma) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento radical de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACIONES — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 15 a 18 y 30. Edificio Castilla Ofis. 303 — 334. Calle Loayza Tel. 27502. Domicilio: Rosendo Gutierrez 374. Tel. 22567 — 22294. Casilla 2475. Man Sprichf Deutsch — English Spoken

## Dr. Hugo Mirabal Sainz

CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA

Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Telefonos consultas 20466 — 82009, Teléfono domicilio 83670.

## Dr. Edgar Tardío Domínguez

MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro Activo de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Baraquez de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOTEL DIEU de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ESTRABISMOS CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS DE RETINA, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA OCULAR, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553. Teléfono 43235. Casilla 5081 — Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SABADOS de 9 a 12. ON PARLE FRANCAIS

## DR. HERIBERTO MIRABAL

MEDICO DE NIÑOS

Universidad de Chile y México. Consultorio: calle Colombia 163. Tel. 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara 605. Esq. Boqueron Tel. 53941. (San Pedro) ATIENDE LLAMADOS NOCTURNOS

## Dr. Adolfo Land Velarde

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA — REHABILITACION

Especializado en Europa

Universidad de Bologna — Instituto Ortopédico Rizzoli — Bologna — Italia. Consultorio Edif. Toña (Potosí-Colón) 4º piso Horario de Consulta: 17 a 19.30 hrs. Teléfono: Consultorio 24018 — Domicilio: 28301.

## Dr. Eduardo Figueroa Erazo

DENTISTA (ESPECIALISTA EN NIÑOS)

Comunica a su distinguida clientela que luego de sus estudios de especialización realizados en la Universidad de OSAKA (JAPON). Atiende nuevamente en su consultorio de la calle Ayacucho N° 320. Edificio Cine Scala 3er. piso. Favor reservar hora al teléfono 22692.

## Dr. José Morales Mendieta

CIRUJANO ESPECIALISTA

Post-Grado Universidad Nacional y Católica — Argentina — Enfermedades y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO — HIGADO y VIAS BILIARES — ANCREAS — INTESTINOS — HERNIAS — VÁRICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE MAMA. Consultas de Hs. 15 a 19. Edificio Cine Scala 3er. piso. Teléfono 22692 — 55945 — Casilla 4143.

## Dr. Fernando Patiño

Gastroenterólogo Especialista (HIGADO — ESTOMAGO — INTESTINOS)

De la Universidad del Brasil. Especializado en Inglaterra y España. Consultorio Avenida Villazón 1978, teléfono 27697. Domicilio 82474 de 14:30 a 19:00

# VELASCO ALVARADO ANUNCIA EMPLEO DE LAS ARMAS PARA DEFENSA DE LA REVOLUCION

## Severa advertencia a la "la reacción"

LIMA, 25 (ANSA).— Los diarios locales destacan la severa advertencia hecha en la víspera a los enemigos de la revolución por el Presidente de la República, general Juan Velasco Alvarado. En titulares de primera plana, los rotativos limeños subrayan que el primer mandatario fustigó tanto a "la reacción conservadora como a los irresponsables de la extrema izquierda".

En su discurso de la víspera, pronunciado en una repartición militar con motivo del segundo aniversario de la reforma agraria, Velasco Alvarado advirtió que "si los enemigos de la revolución y del Perú tuvieran éxito en mellar la unidad indestructible que hasta hoy hemos tenido, ello sería el inicio de una lucha fratricida que cobraría como sus víctimas primeras a los responsables de este acto de traición".

"Nuestros adversarios, en consecuencia, siguió diciendo, deben saber que los hombres de la revolución, con uniforme o sin él, nos jugaremos la vida en su defensa. Estas no son frases vacías. Las respalda toda la decisión y todo el coraje puestos a prueba cuando hemos sabido enfrentar a los más poderosos enemigos del Perú y de su pueblo. Hasta hoy los hemos derrotado. Y seguiremos derrotándolos y si alguna vez —que no lo deseamos— fuera preciso utilizar la fuerza de las armas, que nadie dude de que será empleada".

Destacó igualmente el Presidente peruano que "las realizaciones de la revolución son atacadas como extremistas por la vieja reacción conservadora y atacadas también por sus virtuales cómplices de la llamada extrema izquierda, alienada y estéril, como medidas de modernización. Pero nuestro pueblo, señaló, cada día las comprende mejor como perfeccionables instrumentos auténticamente revo-

lucionarios a través de los cuales estamos forjando una nueva sociedad en el Perú".

En otra parte de su discurso, el general Velasco Alvarado subrayó que las dirigencias sindicales establecidas responden en la mayoría de los casos a los dictados de dirigencias partidarias que difícilmente podrían mirar con buenos ojos un proceso revolucionario que no responde ni a su orientación ni a su influen-

cia. Esas dirigencias sindicales apuntó más adelante, frecuentemente actúan como verdaderos agentes provocadores y causan el juego de los enemigos de la revolución.

Son instrumentos en la campaña reaccionaria y pro-imperialista que persigue vulnerar las bases sustentación económica de la solidez y eficiencia de la gran parte del futuro de la revolución.

## LIBERARON A JURISTA RAPTADO EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 25 (ANSA).— Esta mañana la "Organización Popular Revolucionaria 33", liberó al abogado Alfredo Cambón, sano y salvo.

El Dr. Cambón fue secuestrado de su domicilio por la misma organización el miércoles último.

La Dirección de Información e Inteligencia de la Jefatura de Policía dio a conocer un laconico comunicado en el que se expresa: "En las primeras horas de la mañana de hoy regresó a su domicilio le Dr. Alfredo Cambón Porto, quien se encuentra en buen estado de salud y está siendo interrogado por policía".

Por otra parte se ha logrado saber que el Dr. Cambón fue secuestrado el miércoles último por la "Organización Popular Revolucionaria 33", fue liberado a las seis horas de hoy en vía pública en la zona de la "Unión" distante unos cuatro kilómetros del centro de la ciudad.

## TROPAS DE SUBVIETNAM RETOMARON BASE FULKER

TOKIO, 25 (ANSA).— Tres batallones de infantería survietnamita atacaron hoy y reconquistaron —con la ayuda de helicópteros armados— la base Fulker, que estuvo en poder de los norvietnamitas casi durante un día entero.

Los norvietnamitas conquistaron la base Fulker —en las inmediaciones de la zona desmilitarizada— el miércoles por la

noche, pero no lograron retenerla más de 24 horas. Los bombardeos de la aviación norteamericana y los ataques de las fuerzas de Saigón obligaron a los guerrilleros comunistas a retirarse.

### DAÑOS

La base sufrió graves daños como consecuencia de los bombardeos norteamericanos.

### MUERTOS

El mando militar estadounidense anunció que tres soldados norteamericanos resultaron muertos y otros cinco heridos cuando su vehículo blindado de transporte saltó a causa de una mina, a pocas millas de distancia de la zona desmilitarizada.

Otro soldado norteamericano murió al sur de Quang Tri durante un ataque de los guerrilleros comunistas. En el enfrentamiento resultaron heridos otros soldados.

Artilleros comunistas bombardearon con morteros la base norteamericana "Alpha Four", a unos kilómetros al norte de Saigón. En ambos ataques las fuerzas norteamericanas sufrieron pocas bajas, pero se destruyeron un portavoz militar.

### HERIDOS

Tres civiles murieron y otros dieciocho resultaron heridos durante otro bombardeo efectuado por los comunistas contra un puesto avanzado a un centenar de kilómetros al noreste de Saigón.

## Dr. Ernesto Peredo Rojas

CIRUJANO CANCEROLOGO

EX RESIDENTE DEL INSTITUTO DEL CANCER DE LIMA. CIRUGIA: Bocios, hernias, vesícula, estómago e intestinos, TUMORES: Benignos y malignos de la cara y el cuello; cáncer de las manos, ginecológicos y digestivos. Quimioterapia del cáncer. — CONSULTORIO: Colón 668 Tel. 50608. Atención de 16 a 20.

## Dr. José Sotomayor F.

UROLOGO

Especializado en Alemania, atiende enfermedades de los riñones vejiga, próstata y venéreas. Consultas de 15 a 18 — Consultorio Colón N° 668. Teléfono Consultorio N° 50608. Domicilio 41954. MAN SPRICHT DEUTSCH

## Dr. Félix Saunero Rojas

GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Ex residente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades de señoras — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bellavista Salinas 228 — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003 — Domicilio 20227.

# Sociales

El Embajador de Francia ofrece un cóctel el martes 29 de los corrientes a las 12:00 hrs en su residencia de Obrajes.

Un grupo de señoras se reunió para un té costura en casa de Martha Elena de Justiniano.

Es agasajada por sus relaciones con motivo de su próxima salida Ana María Maldonado.

Llegó del Brasil Juan Carlos Guerra.

Volvió a Montevideo Susana de Rodríguez.

Invitó un té a sus amigas Florencia Yáñez de Ribero.

Cumple años hoy Bertha Saavedra de Ocampo, con este motivo prepara un té a las personas que desea felicitarla.

Llegó de Oruro Olga Etienne de Arica.

De la misma ciudad Ximena Paquet.

Teresa Jordán de Ferrufino reunió un grupo de amigas el lunes para un té bridge.

Proseguir estudios universitarios viajó a Estados Unidos Gladys Bálido S.

El domingo invitan una cena a relaciones los esposos Jorge Sarah Alarcón C.

Fue felicitada por sus amigas con motivo de su cumpleaños Marcelinos de Gutiérrez.

Un grupo de señoras se reúne para una tarde de juego en casa de Martha Guillén de Antezana.

para revivir la historia americana inspirada en principios eternos predicando la paz, el amor, la unidad, la libertad y la solidaridad humana.

En La Paz, la distinguida visitante dictará algunas conferencias, una de ellas auspiciada por la Embajada Argentina sobre la vida heroica del General San Martín y luego con el patrocinio de entidades femeninas, disertará sobre la trascendencia de la lucha de la mujer en la emancipación americana.

María Sara Castorino viajará al interior para tomar mayor contacto con la mujer boliviana. Expresó su emoción al visitar estas tierras andinas en las que no es extraña.



El Ministro de la Soberana Orden Militar de Malta y la señora de Leonardis ofrecieron una recepción de 12:00 a 14:00 hrs. en los salones del Círculo de la Unión, celebrando la Fiesta Aniversario de la S.O. M. de Malta. En la nota gráfica, un aspecto de la reunión.

**FALLECIMIENTO**

Profunda consternación causó en nuestros círculos sociales la muerte en un accidente automovilístico ocurrido en Estados Unidos del joven universitario Juan Cristóbal Barragán Ibargüen, hijo de los esposos Robin Barragán Peláez y Miriam Ibargüen. Los restos mortales de Juan Cristóbal fueron sepultados ayer en el Cementerio de Cota Cota. El matutino "HOY" se adhiere al duelo de la familia Barragán — Ibargüen.

## MINISTERIO DEL INTERIOR Subsecretaría de Inmigración A V I S O

Se comunica a todas aquellas personas que poseen visa de salida múltiple, que a partir de la fecha tienen la obligación de llenar el formulario de salida para cada viaje.

La Paz, junio de 1971.

**MARIA SARA L. DE CASTORINO**



HOY, recibió la grata visita de María Sara L. de Castorino, Presidenta Regional de la Mesa Redonda Panamericana. María Sara de Castorino destacada escritora argentina llegó a Bolivia en misión diplomática y para dictar algunas conferencias sobre temas de su especialidad, entre los que se destacan la historia, junto a temas sociales y pedagógicos. Su profundo conocimiento de la historia tanto de su país como la del continente americano para ser considerada abanderada de la unidad panamericana y defensora de sus causas. Esperando hacer de estas una serie de miembros de prestigiosas entidades argentinas internacionales, recorrida América en una cruzada de buena voluntad, poniéndose en contacto con personas y entidades del continente llevando siempre su palabra emocionada.

**COMPI**

Excepcional espectáculo de Arte Popular a orillas del Lago Titicaca

Excursión al Festival Folklórico de

**COMPI**

**DOMINGO 27 DE JUNIO**

Salida de La Paz a hrs 7:30  
Regreso de Compi a hrs 16:30

**PRECIO EN OMNIBUS:**  
Pesos bolivianos 38.00  
(Incluye pasaje de ida y vuelta, lunch y guía).

**PRECIO EN COCHE PRIVADO:**  
Pesos bolivianos 69.00  
(Incluye movilidad y lunch).

\*\*\*\*\*RESERVACIONES EN:\*\*\*\*\*

**INTEROCEANICA TOURS LTDA.**

HOTEL COPACABANA  
Av 16 de Julio 1806 Teléfonos: 21661 y 22424

**RESTAURANT EL JUNCO** PLAZA ABAROA 497

CHIFA

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a

**MARCELLÓ MASTROIANNI Y FAYE DUNAWAY**

Dondequiera que se encuentran convierten el lugar en un

**"REFUGIO PARA AMANTES"**  
(A PLACE FOR LOVERS)

METROCOLOR

Victima del accidente aéreo del DC-6, ha dejado de existir el que en vida fue:

**Cap. Av. Jorge Medina Pereyra**

(Q. E. P. D.)

Lourdes Barrancos v. de Medina, esposa; Patricia y Jorgito Medina B., hijos; Victoria v. de Medina, madre; Luz de Bautista y Victor Medina (ausente), hermanas; Alberto Bautista, Delma de Medina (ausente), Otto Ahrens, Carlos Vidaurre, Roberto Pérez Palazzi, Reynaldo, Guillermo, Rubén Barrancos Vega, Ruth de Ahrens, Lily de Pérez, Rosario de Vidaurre, hermanos políticos, los sobrinos y demás familia, ruegan a la Dirección de Aeronáutica Civil, AASANA, Asociación de Pilotos Civiles, Corporación Boliviana de Fomento, Aerolíneas "Avaros", T.A.P.S.A., C.A.D.E.T., SAVCO, Frigoríficos Bolivianos, instituciones a las que perteneció, amistades y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente a horas 9 y 30 y a la traslación de los restos al Cementerio General el día sábado 26 (hoy) de los corrientes a horas 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Guerrilleros Lanza No. 1199, esquina Guatemala.

CASA SANTANDER Telés. 23663-23656-52313.  
La Paz, junio de 1971.

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée **LA NUTRIA TRAVIESA** (T.P.). Tanda y noche estreno **CARA A CARA**, con Thomas Milian (M. de 18 años). Precios matiné 3.60 y .10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE UNIVERSO**

Matinée, tanda y noche. (Con calefacción) Sigue el éxito de la impresionante película filmada en 7 continentes **REINO SALVAJE** en tecnicolor. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE 8 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor. La historia de una niña que prefirió los peligros de la jungla al dulce calor de su hogar: **UNA INOCENTE DE LA SELVA** (apta para todo público) Margaret Brooks y Donald Houston. Actualidades mundiales N° 24 (estreno). Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche **UNA VENTANA AL EXITO** (Apta para todos) con Los Chalchalers Los Iracundos, Hugo Marcel, Los Cinco del Ritmo y Juan Darienzo. Noticioso **EL MUNDO AL INSTANTE** Precios matiné 3.10 Tanda y noche 3.80.

**CINE PRINCESA**

Matinée doble **MAS ALLA DEL SOL** y **LOS TUYOS, LOS MIOS** y **LOS NUESTROS**. Tanda y noche estreno en tecnicolor **MAS FUERTE QUE EL AMOR**, con Rony Schneider y Donald Houston. (P. menores de 21 años). Precios matiné 3.60. 3.10. 2.60. 2.10. Tanda y noche 4.30. 3.90. 3.30. 2.80.

**Su cine para hoy**

**CINE SCALA**

Matinée, tanda y noche. **AMALIO REYES UN HOMBRE** (Mayores de 14 años) con Hugo del Carril en maravillosos colores. Noticioso: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 3.60 y 4.10. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche. dobles **SIMPLEMENTE MARIA LA PRINCESA HIPPIE**. Precios matiné 2.60 Tanda y noche 3.20.

**CINE ROXY**

Matinée doble **SUBMARINO X-1, CORAZON CONTENTO**. Tanda y noche **SUBMARINO X-1** y **HORAS DEL VICIO**. Precios matiné 2.60 Tanda y noche 3.20.

**CINE PARIS**

Matinée, tanda y noche estreno de la película **DE AQUI A LA ETERNIDAD**, en tecnicolor, con Frank Sinatra y Burt Lancaster, Deborah Kerr. (M. 16 años). Precios matiné 3.10. Tanda y noche 3.20.

**CINE MONJE CAMPERO**

Matinée, tanda y noche **EL CABALLO EJECUTIVO**, con Dean Jones y Diane Baker, a color. Precios matiné 4.10 y 3.10. Tanda y noche 5.30 y 3.80.

**CINE MEXICO**

Matinée doble **LAS AVENTURAS DE JULIANCITO**, en colores, con Juliancito Bravo y en segunda parte **LA CAPTURA DE GABINO BARRERA**, en colores, con Antonio Aguilar y Juliancito Bravo. (A.T.P.). Tanda y noche dobles **LA CAPTURA DE GABINO BARRERA**, en colores, con Antonio Aguilar y Juliancito Bravo y **LA BESTIA DESNUDA**, en colores, con Gloria Prat y Aldo Barbero. (S.M. 21 años). Precios M-T-N. 3.— y 2.—

**CINE TESLA**

Matinée, tanda y noche. Estreno en tecnicolor **MATRI MONIO 69**, con James Garner y Debbie Reynolds. Precios matiné 4.10. 3.60. Tanda y noche 5.30 y 4.80.

**CINE EBRO**

Matinée, tanda y noche dobles **HERCULES CONTRA SANSON** y **DISPARA GRIN GO DISPARA**. (M. 14 años). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

**CINE ABARCA**

Matinée, tanda y noche dobles **COMPLETAMENTE CIONAL** (16 años) y **QUINCE MALDITOS** (T.P.). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE MURILLO**

Matinée, tanda y noche dobles **CHISUM EL REBELDE** DEL OESTE con John Wayne y **EL VALLE DE GWANGI** (T.P.). Precios matiné 3.10 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.10.

**CINE ESMERALDA**

dobles **LA PISTA DEL TORNADO** y **AQUELLOS AÑOS COS CON Pallo Ortega** (P.). Precios matiné 2.60. Tanda y noche 2.70.

**CINE TRIANON**

Desde las 14 funciones continuadas presenta: **MARIA SABEL, EL AMOR DE MARIA ISABEL** y a las 18 **LOS PERVERSOS DE A-G-O-S-T-O**

**CINE IMPERIO**

Matinée y tanda dobles **NA PISTOLA PARA CHITUMBAS** y **EL GUERRILLERO RO**. Noche doble sólo mayores **ANGELES DEL DEMONIO** y **EL GUERRILLERO**. Precios 2.20 y 1.70.

**CINE VARIEDADES**

Matinée doble, con **TU POR NADA** y **DOS VALIENTES**, con Luis Aguilar. Tanda y noche dobles con **DOS VALIENTES** y **LA CAPTURA** (S.M. 21 años). Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.60.

**CINE BUSCH**

Matinée doble **MATRI HELM CONTRA LAS BESTIAS SINAS**, con Dean Martin, a color y **VILLA CARABALLO**, con Yul Brynner a color. Tanda y noche sólo mayores **LA AMOTINADOS** y **VILLA CARABALGA**. Precios matiné 2.80 y 1.60. Tanda y noche 2.70 y 1.70.

**NOVELAS PARA UD.**

- |                      |                |
|----------------------|----------------|
| CANDY                | South ern      |
| LA MALA HORA         | García Márquez |
| SOL SIN OCASO        | Hurrealde      |
| SOROCHE              | Palza          |
| LOS SIETEMINUTOS     | Wallace        |
| BAJO EL OSCURO SOL   | Bedregal       |
| MIRABRECKINRIGE      | Vidal          |
| EL MUNDO EST A LLENO |                |
| DE HOMBRES CASADOS   | Collins        |

DISTRIBUIDORES PARA TODO EL PAIS:  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO**  
Mercado 1315

- SUCURSALES:
- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| COCHABAMBA          | Castil a 450 |
| SANTACRUZ           |              |
| ORURO               |              |
| AEROPUERTO EL ALTO. |              |

**ACECHANDO AL ENEMIGO... ENFRENTANDO A LA MUERTE JUGO SU VIDA!**

Gian Maria VOLONTE  
Tomás MILLAN

**Cara a Cara**  
MAYORES 18 AÑOS COLORES

**HOY CINE 16 DE JULIO GRANDIOSO ESTRENO**

Solamente **TANDA Y NOCHE**  
Matinée: **"LA NUTRIA TRAVIESA"**

Aumente SUS VENTAS con PUBLICIDAD en "HOY"

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta o

**MARCELLO MASTROIANNI y FAYE DUNAWAY**

Dondequiera que se encuentran convierten el lugar en un

METROCOLOR **"REFUGIO PARA AMANTES"**  
("A PLACE FOR LOVERS")



L. Crofre, delantero de Wilsterman, remata al pórtillo José y logra un tanto en favor de su equipo. La escuadra de Wilsterman empató al cotejo ue empataron (1-1) el jueves pasado en Valle, aviadores y santos de Oruro.

### TRES PARTIDOS EN PROGRAMA DE PRIMERA "B"

La primera rueda del campeonato de fútbol de Primera "B" concluirá este fin de semana con tres encuentros a desarrollarse el restante mañana.

El programa de este día tiene inusitado interés, especialmente los cotejos que se llevarán a cabo en el estadio "Luis Lastra", que rivalizarán Olympic-Figaro y Universitario-Diamantes. También concita atención el lance que protagonizarán en el estadio Hernando Siles los oncenos de Always Ready-Mariscal

Un partido de fondo entre Universitario-Diamantes, enfrentará a los punteros. En efecto, ambos equipos conquistaron 8 unidades de 8 confrontaciones y comparten la primera ubicación con Always Ready y Figaro.

Una victoria para cualquiera de los protagonistas acrecentaría considerablemente sus posibilidades.

En esta hora se medirán Figaro, 8 puntos, y Olympic, 5. Los equipos repuntaron en sus últimos compromisos y aparecen en la tabla valorativa. Los sanpedrinos, luego de buenas actuaciones en primeras fechas bajaron considerablemente su producción aunque con posibilidades de mejorar su situación. De vencer hoy, Olympic pasaría a segundo lugar con 7 unidades, a la espera de lo que puedan hacer los 11. Una derrota le restaría muchas posibilidades. Figaro trata de conservar su ubicación, razón por la que el cotejo promete ser ribetes espectaculares.

El gran miraflorentino, Always Ready, 8 puntos, tendrá a enfrentar un compromiso fácil frente a Mariscal Braun, último en la tabla de posiciones con solo un punto. Los "millonarios" favoritos, pero los "cerveceros" pueden darle un sor-

presa a mediodía, en el mismo escenario completarán la fecha. Maestranza y América están a un punto de los punteros mientras que América, con 3 unidades, ocupa la penúltima colocación.

### MASCHIO SERIA PREPARADOR DE "JUAN AURICH"

BOGOTÁ, 25 (ANSA).— El ex futbolista argentino Humberto "Bosco" Maschio, que actualmente se desempeña como entrenador, ha sido contratado como director técnico del club Juan Aurich, para ser la primera división del fútbol profesional peruano.

El delegado de la citada institución local ante la Comisión Nacional de Fútbol, indicó que se habían iniciado las negociaciones sobre el particular y que ya habían enviado cables a Buenos Aires especificando las condiciones pertinentes.

Tras la derrota sufrida el pasado domingo ante el Atlético Grau por cuatro goles a dos, se acentuó el problema de la dirección técnica del referido conjunto y actualmente la directiva del club se aboca a encontrar un remplazante del actual entrenador Eduardo Lacca.

Maschio, que militó en el Racing Club y las selecciones de Argentina, como así también en Italia, fue director técnico de la selección albiceleste hasta pocos días antes de que ésta iniciara sus compromisos por la fase eliminatoria para el mundial de fútbol.

## ARTHUR ASHE PERDIO EN TORNEO DE TENIS

LONDRES, 25 (ANSA).— El estadounidense Arthur Ashe fue clamorosamente derrotado por su compatriota Marty Riessen en los décimo-sextos de final del torneo de Wimbledon, cuarta fecha.

Los australianos Newcombe, Laver, Stolle y Emerson superaron, si bien con algunas dificultades, el turno.

Los resultados más importantes de la fecha son los siguientes: Single masculinos; (segundo turno): Cliff Richey (EE.UU.) venció a Roger Taylor (GB) por 6-2, 3-6, 2-8, 6-4 y 11-9 (el partido había sido suspendido ayer por oscuridad).

Single masculinos; (tercer turno): Aleksander Metreveli (EE.UU.) derrotó a Jan Hrebec (Checoslovaquia) por 6-4, 7-5, 6-4. Stan Smith (EE.UU.) se impuso a Afrew Pattison (Rhodesia) por 6-3, 7-5 y 6-4. Fred Stolle (Australia) venció a Owen Davidson (Australia) por 9-8, 6-1 y 6-2. Marty Riessen (EE.UU.) derrotó a Arthur Ashe (EE.UU.) por 6-1, 9-8, 8-9 y 6-4. Arod Laver (Australia) se impuso a Clark Graebner (EE.UU.) por 9-8, 6-2, 7-5. John Newcombe (Australia) venció a G. Battrick (GB) por 6-4, 6-4, 6-4. Roy Emerson (Australia) derrotó a Bob Lutz (EE.UU.) por 8-9, 6-3, 9-8, 9-8.

# TODOS LOS LUNES



## LEA EL

## SUPLEMENTO DEPORTIVO de

hoy

# BOLIVAR CON MUNICIPAL EN PROMETEDOR PARTIDO

## LITORAL-31 DE OCTUBRE EN PRELIMINAR

Importante jornada por el certamen mixto de fútbol se cumplirá esta tarde en el estadio Hernando Siles. Dos atractivos encuentros consigna el programa oficial.

En el primero de ellos, 31 de Octubre rivalizará con Litoral, mientras que en el par-

tido de fondo Bolívar dirimirá supremacías con Municipal.

El team minero, tras un buen comienzo, cayó en sus dos últimos partidos. Llega al juego con la intención de rehabilitarse, y de ganar, a costa de su ocasional rival

dos nuevas unidades.

Litoral, por su parte, ingresará al campo de juego dispuesto a reeditar sus buenas actuaciones frente a equipos calificados como "grandes".

Puede ser un buen choque. En el encuentro más im-

portante de la fecha, se medirán dos de los buenos animadores del certamen: Municipal, a solo dos unidades del líder, y Bolívar, constituido siempre en peligroso rival para el más encumbrado.

Tanto ediles como celestes cumplieron hasta ahora una

campana aceptable y mantuvieron muchas condiciones como para esperar de ellos un rendimiento mucho más óptimo. En anteriores partidos hicieron buenos partidos. En las fotos de abajo, delantera de Bolívar, a la izquierda y la de Municipal a la derecha.



### GRAN EXPECTATIVA EN POTOSI POR EL CLASICO FUTBOLERO

POTOSI, 25 (HOY). Gran expectativa reina en esta ciudad por la confrontación que sostendrán el próximo miércoles 30 los primeros equipos de Bolívar y The Strongest, en el estadio departamental.

Esta será la primera vez que los tradicionales rivales del fútbol nacional se enfrentan en esta capital. El solo anuncio del choque ha despertado el interés de los aficionados que prácticamente agotaron el total de las entradas dispuestas.

Los organizadores del acontecimiento deportivo están preparando una multitudinaria recepción a los dos cuadros. Se asegura que gran cantidad de adictos ocuparán las instalaciones de los andenes de la estación central el día que se produzca el arribo de las delegaciones.

Durante su permanencia aquí, el titular bolivarianista, Mario Mercado Vaca Guzmán, procederá a fundar la filial cede.

### GABINETE MEDICO ENTREGARÁ A COMITE DE DEPORTES EL 30 INSTALACIONES RECIBEN ULTIMOS TOQUES

El gabinete médico del estadio Hernando Siles será entregado el 30 de este mes, e inmediatamente entrará en funcionamiento.

Actualmente se están cambiando ventanales y refaccionando algunos desperfectos. Luego de lo cual, el gabinete estará en perfectas condiciones, tanto higiénicas como funcionales.

La Sociedad Boliviana de Medicina Deportiva tendrá a su cargo la atención a todos los deportistas. Inicialmente se fijó la elaboración de fichas individuales para todos los que practican cualquier tipo de actividad muscular, requisito

sin el cual no podrán intervenir en ninguna competencia oficial. De mantenerse el orden de prioridades, en dos meses todos los deportistas pacenos estarán chequeados.

Posteriormente, el Comité Nacional de Deportes, encargado de la refacción del estadio miraflorentino, llevará a cabo el arreglo de gra-

derías y paredes que se encuentran en mal estado.

Sin embargo, pese a los deseos de CONADEP, este organismo está encarando otros problemas de índole económica, según versión del Sr. José Gamarra Zorrilla.

### SEIS ASOCIACIONES EN NACIONAL DE BASQUET SE LLEVARA A CABO EN QUILLACOLLO

Cochabamba, La Paz, Santa Cruz, Beni y Huanuni fueron invitadas para el campeonato nacional juvenil femenino de baloncesto que se llevará a cabo en Quillacollo entre el 12 y 15 de septiembre este año.

La Asociación de Quillacollo, anfitriona del certamen, cursó las notas a las entidades mencionadas, totalizando seis, las que disputarán el título juvenil nacional.

En esta oportunidad será nominado el seleccionado que deberá viajar a Táchira-Venezuela, a defender el campeonato bolivariano conquistado este año por nuestro país.

Los encuentros se jugarán en jornadas nocturnas. El sábado 12 se efectuará el desfile inaugural y tres confrontaciones, previo sorteo. Las restantes fechas contemplarán el mismo número de encuentros. Por otra parte, el presidente de la Asociación quillacolleña, Francisco Aguilar, comunicó que la cancha oficial de esa población valluna será asfaltada y debidamente reacondicionada para dicho torneo.

#### TORNEO LOCAL

Mañana continuará, en nuestro medio, el campeonato "Apertura" en división Primera de Honor, damas y varones.

Universitario rivalizará con Praters en lance femenino; Municipal-Gimnasia y Esgrima y Litoral-Ingavi lo harán en varones. En la foto derecha el primer equipo de Universitario, favorito para clasificarse finalista en la serie "A".



### CIRCUITO DE MOTOS

El Moto Club Boliviano prepara el circuito "16 de Julio" que cumplirá en Obrajes, en homenaje a la Fundación de La Paz. Los dirigentes de ese organismo están gestionando subvención económica de la Honorable Alcaldía Municipal para instalar el circuito.

El recorrido comprendería las avenidas Boliviana-Historia, Ordoñez y las calles 6 y 13. Dependerá de la cooperación municipal para que este certamen sea incluido en los festejos deportivos que se efectuarán a principios de la siguiente semana se conocerá la respuesta de la Alcaldía, aunque existe predisposición por parte del titular de esa repartición, Herberto Olmos.

DEPOSITO LEGAL L.P. 113 1968.